



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

**6.0 – Ripartizione Lavori Pubblici**  
**Abteilung für öffentliche Arbeiten**

6.5 – Ufficio Amministrazione dei L.P.  
Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der  
öffentlichen Arbeiten

Bolzano/Bozen, data della firma digitale

<b>AVVISO</b>	<b>BEKANNTMACHUNG</b>
<b>ai sensi dell'art. 80, comma 3 e comma 5 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii.</b>	<b>im Sinne des Art. 80, Absatz 3 und Absatz 5 des Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F.</b>
<b><i>Dichiarazione di efficacia dell'aggiudicazione definitiva</i></b>	<b><i>Erklärung über die Rechtswirksamkeit der endgültigen Zuschlagserteilung</i></b>

<b>Sezione I</b> <b>Amministrazione aggiudicatrice</b>	<b>Abschnitt I</b> <b>Öffentlicher Auftraggeber</b>
-----------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------

Comune di Bolzano – Ripartizione Lavori Pubblici – Ufficio  
Amministrazione Lavori Pubblici.

Via Lancia n. 4/A – 39100 Bolzano – ITALIA.

Tel. + 39 0471 / 997455.

P.E.C.: [6.5.0@pec.bolzano.bozen.it](mailto:6.5.0@pec.bolzano.bozen.it)

**Responsabile Unico del Procedimento (R.U.P.):**

Dott. Ing. Rosario Celi  
Ufficio Opere Pubbliche, Edifici  
Tel. 0471/997562.

**Responsabile Amministrativo della gara:**

Dott.ssa Valentina Tomazzoni  
Direttrice dell'Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici  
  
Tel. 0471/997454.

Gemeinde Bozen - Abteilung für öffentliche Arbeiten –  
Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der  
öffentlichen Arbeiten.

Lanciastraße Nr. 4/A - 39100 Bozen – ITALIEN.

Tel. + 39 0471 / 997455.

P.E.C.: [6.5.0@pec.bolzano.bozen.it](mailto:6.5.0@pec.bolzano.bozen.it)

**Verfahrensverantwortlicher (R.U.P.):**

Dr. Ing. Rosario Celi  
Amt für öffentliche Arbeiten, Gebäude  
Tel. 0471/997562.

**Verantwortliche für das Ausschreibungsverfahren:**

Dr. Valentina Tomazzoni  
Direktorin des Amtes für Verwaltungsangelegenheiten im  
Bereich der öffentlichen Arbeiten  
  
Tel. 0471/997454.

<b>Sezione II</b> <b>Oggetto dell'appalto</b>	<b>Abschnitt II</b> <b>Auftragsgegenstand</b>
--------------------------------------------------	--------------------------------------------------

Ristrutturazione degli alloggi comunali siti in Via Aslago  
n. 29/10 – n. 35/4.

Sanierung der Gemeindewohnungen in der Haslacher-  
straße Nr. 29/10 – Nr. 35/4.

Codice Unico di Progetto (CUP)

I52D23000010007

Einheitlicher Projektkodex (CUP)

Codice Identificativo Gara (CIG)

99007483B7

Erkennungskode der Ausschreibung (CIG)

### **Sezione III**

#### **Provvedimento di aggiudicazione definitiva**

Con determinazione dirigenziale n. 2574 del 19.07.2023 (prot.n. 0205108), esecutiva in data 19.07.2023 dell'Ufficio Amministrazione dei L.P., è stato aggiudicato definitivamente il predetto appalto all'Impresa M.Z. Costruzioni S.a.s. di Marturano Roberto & CO., per l'importo complessivo di Euro 138.233,36 (10% IVA esclusa), comprensivo anche dei costi riservati a misura di sicurezza, ammontanti ad Euro 733,36.

### **Abschnitt III**

#### **Verfügung über den endgültigen Zuschlag**

Mit Verfügung Nr. 2574 vom 19.07.2023 (Prot.Nr. 0205108), vollstreckbar am 19.07.2023 des leitenden Beamten des Amtes für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten, ist die oben genannte Vergabe an die Firma M.Z. Costruzioni Kg. des Marturano Roberto & CO. für den Gesamtbetrag von 138.233,36 Euro (ohne 10% Mehrwertsteuer), in welchem auch die Kosten für die Sicherheitsmaßnahmen in Höhe von 733,36 Euro inbegriffen sind, endgültig zugeschlagen worden.

### **Sezione IV**

#### **Efficacia dell'aggiudicazione definitiva**

La verifica di congruità dell'offerta dell'Aggiudicatario in merito al costo della manodopera e agli oneri aziendali interni di sicurezza, ai sensi dell'art. 95, comma 10 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e dell'art. 27, comma 4 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., ha avuto esito positivo.

Dai controlli effettuati in capo all'aggiudicatario circa il possesso dei requisiti generali e speciali ai sensi della documentazione di gara rispettata del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. non emergono cause di esclusione.

**L'aggiudicazione definitiva viene pertanto dichiarata efficace** in data **31.08.2023** (art. 32, comma 7 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii.).

### **Abschnitt IV**

#### **Rechtswirksamkeit der endgültigen Zuschlagserteilung**

Die Prüfung der Kongruenz des Angebotes des Zuschlagsempfängers betreffend die Kosten für die Arbeitskraft und die betriebsinternen Sicherheitskosten, im Sinne des Art. 95, Abs. 10 des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F. und des Art. 27, Abs. 4 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. ist positiv ausgefallen.

Bei der Überprüfung der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen des Zuschlagsempfänger gemäß Ausschreibungsunterlagen bzw. Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F., wurden keine Ausschlussgründe festgestellt

**Der endgültige Zuschlag wird somit am 31.08.2023 als rechtswirksam erklärt** (Art. 32, Abs. 7 des Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F.).

### **L'Autorità di Gara - Die Ausschreibungsbehörde**

(Dott.ssa/Frau Dr. Valentina Tomazzoni)